



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

2005. április 26.

## SAJTÓKÖZLEMÉNY

### EURÓRENDSZER SZERINTI ÖSSZEVONT PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2005. ÁPRILIS 22.

#### I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2005. április 22-ével záruló héten az **aranykészletek és aranykövetelések** (eszközoldal, 1. tétel) 31 millió eurós csökkenésének háttérében az eurórendszer egyik nemzeti központi bankja által (az aranyra vonatkozó, 2004. szeptember 27-én aláírt központi bankok közötti megállapodás alapján) végrehajtott aranyeladás állt.

Az eurórendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) az ügyfél- és portfólióügyletek következtében 0,1 milliárd euróval csökkent, 159,1 milliárd euróra.

Az eurórendszer forgalomképes, **euróövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapír-állománya** (eszközoldal, 7. tétel) 0,6 milliárd euróval csökkent, 80,1 milliárd euróra. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 0,2 milliárd euróval csökkent, 502,1 milliárd euróra. **Az állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldal, 5.1. tétel) értéke 11,9 milliárd euróval nőtt, 72,5 milliárd euróra.

#### II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer hitelintézeteknek nyújtott nettó hitelei (az eszközoldali 5. tétel, valamint a forrásoldali 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. tétel egyenlege) 11,5 milliárd euróval emelkedtek, 372 milliárd euróra. 2005. április 20-án, szerdán lejárt egy 270,5 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor, 282 milliárd euró értékben.

Az előző héttel megközelítőleg azonos módon gyakorlatilag nem került sor sem az **aktív oldali rendelkezésre állás** (eszközoldal, 5.5. tétel), sem a **betéti rendelkezésre állás** (forrásoldal, 2.2. tétel) igénybevételére.

### **III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái**

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerénél vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldal, 2.1. tétel) 0,3 milliárd euróval nőtt, 143,6 milliárd euróra.

**Európai Központi Bank**

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.**



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

## Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2005. április 22.

(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg		Különbség		Források	Egyenleg		Különbség	
	2005. április 22.	az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	2005. április 22.	az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően		2005. április 22.	az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően		
1 Aranykészletek és aranykövetelések	127 959	-31			1 Forgalomban lévő bankjegyek	502 100	-227		
2 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések					2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróvezetbeli hitelintézetekkel szemben				
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	22 570	-117			2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékot)	143 647	302		
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezeten kívüli hitelek és egyéb euróvezeten kívüli eszközök	132 016	-165			2.2 Betéti rendelkezésre állás	28	-5		
	154 586	-282			2.3 Lekötött betétek	0	0		
3 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	20 538	557			2.4 Finanszabályozó repó műveletek	0	0		
4 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések					2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	0	-34		
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	9 103	378				143 675	263		
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0			3 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	140	0		
	9 103	378			4 Kibocsátott adósságpapírok	0	0		
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbeli hitelintézetek részére					5 Egyéb euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek				
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	281 999	11 500			5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	72 520	11 903		
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	90 002	0			5.2 Egyéb kötelezettségek	7 060	23		
5.3 Finanszabályozó repó műveletek	0	0				79 580	11 926		
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0			6 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	8 861	-8		
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	2	1			7 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	309	12		
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	1	0			8 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek				
	372 004	11 501			8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	9 978	342		
6 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	3 010	-53			8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0		
7 Euróvezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	80 116	-608				9 978	342		
8 Euróban denominált államadósság	41 184	7			9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 701	0		
9 Egyéb eszközök	126 043	876			10 Egyéb kötelezettségek	54 032	36		
					11 Átértékelési számlák	71 961	0		
					12 Saját tőke	58 206	1		
<b>Eszközök összesen</b>	<b>934 543</b>	<b>12 345</b>			<b>Források összesen</b>	<b>934 543</b>	<b>12 345</b>		

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.